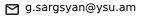
# ГАЯНЕ РУДОЛЬФОВНА САРГСЯН



## Факультет европейских языков и коммуникации

Ֆրանսիական բանասիրության ամբիոն Заведующий кафедрой, доцент

# 🛇 Образование

УНИВЕРСИТЕТ МОНПЕЛЬЕ 3, ПОЛ ВАЛЕРИ Учреждение

Факультет РИРРА 21 2003 - 2007 Дата Степень / Звание Аспирант

Учреждение УНИВЕРСИТЕТ МОНПЕЛЬЕ 3, ПОЛ ВАЛЕРИ

РИРРА 21 Факультет 2000 - 2001 Дата Степень / Звание Магистр

ЕРЕВАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ Учреждение

РОМАНО-ГЕРМАНСКОЙ ФИЛОЛОГИИ Факультет

1989 - 1994 Дата

Степень / Звание Квалифицированный специалист

## Ученое звание/Ученая степень

ЕРЕВАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ Учреждение

2014 Дата Степень / Звание Доцент

Специальность Филологические науки

Учреждение УНИВЕРСИТЕТ МОНПЕЛЬЕ 3. ПОЛ ВАЛЕРИ

Дата 2007 Степень / Звание Аспирант

Научный руководитель МАРИ-ЭВ ТЕРЕНТИ

ФИЛОСОВЦКИЕ ЭТЮДИ БАЛЬЗАКА: СРАВНИТЕЛЬНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ В Научная тема

СВЕТЕ РУССКОЙ, АРМЯНСКОЙ И ФРАНЦУЗСКОЙ КУЛЬТУРЫ

### Знание языков

Русский Simple English Français Italiano

# 🕝 Опыт работы

Учреждение	ЕРЕВАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
Период времени	2022 до настоящего времени
Звание/степень	ЗАВЕДУЮЩАЯ ФРАНЦУЗСКОЙ КАФЕДРЫ
Учреждение	МЕЖДУНАРОДНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ЕВРАЗИЯ
Период времени	2021 до настоящего времени
Звание/степень	ПРЕПОДАВАТЕЛЬ ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА
Учреждение	МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ ЛОМОНОСОВА
Период времени	2020 до настоящего времени
Звание/степень	ПРЕПОДАВАТЕЛЬ ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА
Учреждение	ЕРЕВАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
Период времени	2014 до настоящего времени
Звание/степень	ДОЦЕНТ
Учреждение	ЕРЕВАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
Период времени	2010 - 2014
Звание/степень	СТАРШИЙ ПРЕПОДАВАТЕЛЬ
Учреждение	ЕРЕВАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
Период времени	1994 - 2010
Звание/степень	ПРЕПОДАВАТЕЛЬ

# **№** Научные интересы

- ЛИНГВИСТИКА
- ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ
- ИССКУСТВО ПЕРЕВОДА
- МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ
- МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТУРИЗМ

# 🖆 Участие в международных конференциях и семинарах

ПЕРЕВОД И ОБРАЗОВАНИЕ ЕРЕВАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ	
Армения	
ДИСКУРС В НАУЧНОМ КОНТЕКСТЕ	
ЕРЕВАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ Армения	
	ЕРЕВАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ Армения  ДИСКУРС В НАУЧНОМ КОНТЕКСТЕ ЕРЕВАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

# 👊 Публикации

Статья

# LES CULTURÈMES: LES DIFICULTÉS DE LA TRADUCTION DES UNITÉS CULTURELLES: ÉTUDES **SUR LES OEVRES DE HRANT MATEVOSYAN**

**GAYANE SARGSYAN** 

Translation Studies: Theory and Practice 2023 173-182

Статья

## L'ANALYSE DU ROMAN «UN AMOUR DE MILLE ANS» D'AKIRA MIZUBAYASHI DANS L'OPTIQUE **D'INTERCULTURALITÉ**

Gayane SARGSYAN

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2021 173 -184

Статья

# Intercultural Conflict in the French Translation of Hrant Matevosyan's Novel Autumn Sun: **Curses and Blessings**

Gayane Sargsyan

Translation Studies: Theory and Practice 2021 82-91

Монография

## La publication des textes littéraires et l'interculturalité

Gayané SARGSYAN, Heghiné AVETISYAN

2020 112

Статья

### Բառախաղերի թարգմանության որոշ խնդիրներ

Գայանե Սարգսյան

Lեզուն և գրականությունը գիտական իմացության ժամանակակից hարացույցում 2017 202-206

Статья

### Acquisition et apprentissage des langues etrangères vivantes

GAYANE SARGSIAN, TATEVIK ABRAHAMYAN

Ֆրանսիական բանասիրության արդիական խնդիրներ 2016 161-168